

# 鋼琴奏鳴曲 Piano Sonata

比賽曲目 / Peças Musicais do Concurso / Competition Music Pieces

List B : 指定曲目三首選一首 / Lista B: Escolher uma de três peças / List B: Choose one from three compulsory pieces

- a. Wolfgang Amadeus Mozart : Sonata in D major, K. 284: 1st movement (without repeats)
- b. Joseph Haydn : Sonata in C major, Hob. XVI:50: 1st movement (without repeats)
- c. Ludwig van Beethoven : Sonata in D major, Op.10 No.3: 1st movement (without repeats)

比賽地點 / Local / Venue

旅遊學院 (校本部) / Instituto de Formação Turística (Campus Principal) / Institute for Tourism Studies (Main Campus)

比賽時間 / Hora / Time

28/7/2017

14:30

| 編號<br>Número<br>Number | 姓名<br>Nome<br>Name | List B           | 報到時間<br>Hora do registo de chegada<br>Check- in Time | 可使用熱身室時間<br>Horário para o Uso da Sala de Aquecimento<br>Warm- up Time |
|------------------------|--------------------|------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 1                      | 陳宜                 | CHAN I           | 13:45 - 14:00                                        | 14:00 - 14:05                                                          |
| 2                      | 何海韻                | HO HOI WAN       |                                                      | 14:05 - 14:10                                                          |
| 3                      | 蔡朗程                | CHOI LONG CHENG  |                                                      | 14:10 - 14:15                                                          |
| 4                      | 陳穎姿                | CHAN WENG CHI    |                                                      | 14:15 - 14:20                                                          |
| 5                      | 關揚                 | KUAN YANG        | 14:00 - 14:15                                        | 14:20 - 14:25                                                          |
| 6                      | 許懿婷                | XU I TENG        |                                                      | 14:25 - 14:30                                                          |
| 7                      | 李雲凱                | LEE WAN HOI      |                                                      | 14:30 - 14:35                                                          |
| 8                      | 傅浩翔                | FU HAOXIANG      |                                                      | 14:35 - 14:40                                                          |
| 9                      | 宛雨蓓                | WAN U PUI        | 14:15 - 14:30                                        | 14:40 - 14:45                                                          |
| 10                     | 陳沅楹                | CHAN UN IENG     |                                                      | 14:45 - 14:50                                                          |
| 11                     | 吳漢預                | NG HON U         |                                                      | 14:50 - 14:55                                                          |
| 12                     | 蔡幸珊                | CHOI HANG SAN    |                                                      | 14:55 - 15:00                                                          |
| 13                     | 何芷瑩                | HO CHI IENG      | 14:30 - 14:45                                        | 15:00 - 15:05                                                          |
| 14                     | 何文楷                | HO MAN KAI       |                                                      | 15:05 - 15:10                                                          |
| 15                     | 毛語寧                | MOU U NENG       |                                                      | 15:10 - 15:15                                                          |
| 16                     | 李芷瑄                | LEI TSZ HUEN     |                                                      | 15:15 - 15:20                                                          |
| 17                     | 張文聰                | CHEONG MAN CHONG | 14:45 - 15:00                                        | 15:20 - 15:25                                                          |
| 18                     | 何弘顯                | HO WANG HOU      |                                                      | 15:25 - 15:30                                                          |
| 19                     | 李恩彤                | LEI IAN TONG     |                                                      | 15:30 - 15:35                                                          |
| 20                     | 沈上希                | SAM SEONG HEI    |                                                      | 15:35 - 15:40                                                          |
| 21                     | 楊寧                 | IEONG NENG       | 15:00 - 15:15                                        | 15:40 - 15:45                                                          |
| 22                     | 葉𨳊                 | IP IOK           |                                                      | 15:45 - 15:50                                                          |
| 23                     | 陳峻霆                | CHAN CHON TENG   |                                                      | 15:50 - 15:55                                                          |
| 24                     | 趙展豪                | CHIO CHIN HOU    |                                                      | 15:55 - 16:00                                                          |
| 25                     | 宛倩如                | UN SIN U         | 15:15 - 15:30                                        | 16:00 - 16:05                                                          |
| 26                     | 劉梓謙                | LAO CHI HIM      |                                                      | 16:05 - 16:10                                                          |
| 27                     | 李思然                | LEI SI IN        |                                                      | 16:10 - 16:15                                                          |
| 28                     | 林安如                | LAM ON U         |                                                      | 16:15 - 16:20                                                          |
| 29                     | 毛渝頴                | MOU U WENG       | 15:30 - 15:45                                        | 16:20 - 16:25                                                          |
| 30                     | 官嘉恩                | KOON KA IAN      |                                                      | 16:25 - 16:30                                                          |
| 31                     | 代佳承                | DAI JIACHENG     |                                                      | 16:30 - 16:35                                                          |
| 32                     | 岑奕欣                | SHUM YIK YAN     |                                                      | 16:35 - 16:40                                                          |

28/7/2017

18:30

備註 / Observações / Remarks

- 參賽者可於指定時間內使用熱身室，逾時無效，並不另作安排；
- 因報到程序需時，如「報到時間」與「可使用熱身室時間」部分時間重疊，參賽者可選擇提早報到，以免影響其使用熱身室之時間。
- Os concorrentes poderão utilizar a sala para aquecimento de acordo com o tempo especificado. Não terá outras alternativas para o uso da sala para aquecimento fora das horas indicadas.
- Devido ao tempo que se leva para completar o processo de “Registo de chegada”, no caso do tempo do “Registo de chegada” e o tempo para o uso da sala para aquecimento estão sobrepostos, é favor dos concorrentes registrar a sua chegada com antecedência de modo a não afectar o seu uso da sala para aquecimento.
- Participants may use the warm-up room at a specified time, going overtime is invalid, and the room may not be arranged to be used at another time.
- As the Check-in process takes time, if the “Check-in time” and “Warm-up time” overlap, the Participant may choose to check-in earlier so as not to affect their time to use the warm-up room.

報到須知 / Registo no Dia do Concurso/ Notes on Checking In

- 參賽者必須按指定報到時間於比賽場地報到，並向報到處工作人員出示有效之澳門居民身份證正本及領取出場編號牌；如有伴奏者，須同時出示其身份證明文件副本及領取伴奏者編號牌；
- 未能於指定時間前往報到處領取出場編號牌的參賽者，將被視為遲到；遲到的參賽者仍可獲安排上台演奏，但只獲評語，沒有評分，且不能角逐該場賽事的任何獎項；
- 比賽開始後，倘司儀宣讀參賽者姓名三次而仍未上台者，該參賽者將被視為棄權，將不獲安排上台演奏。
- Registo a fim de levantar o cartão com o número da sua ordem da actuação. Os acompanhadores terão também que apresentar a cópia do seu documento de identificação pessoal para receberem o seu cartão de acompanhadores ;
- Os concorrentes que não levantem o seu cartão com o número da sua ordem da actuação no Balcão de Registo à hora indicada serão considerados “atrasados”. Poderão actuar mas o júri dar - lhes - á uma avaliação escrita e não serão classificados, pelo que, não poderão concorrer a quaisquer prémios;
- Considera - se que os concorrentes que não compareçam em palco após os seus nomes serem chamados três vezes renunciam ao direito de participar no concurso, pelo que não poderão actuar.
- Participants must check - in at the competition venue at the designated time by presenting the original copy of valid Macao Resident ID Cards to collect a badge for performance; Accompanists are required at the same time to produce copies of personal identification documents and collect a receive a badge for performance;
- Participants failing to obtain the badge for performance at the reception desk at the designated time will be regarded as ‘late’. Though permitted to perform, a late Participant will only be given a written assessment in lieu of a score, and thus cannot compete for any prizes;
- Participants who fail to appear on stage after their names called three times will be seen as withdrawn from competition and will not be allowed to perform on stage.